

DEKLARACJA RADY NAJWYŻSZEJ
MOCARSTW SPRZYMIERZONYCH I STOWARZYSZONYCH
w sprawie
tymczasowych wschodnich granic Polski

TYUMACZENIE

KSZTAŁTOWANIE GRANIC NIEPODLEGŁEJ POLSKI W ŚWIETLE DOKUMENTÓW KARTOGRAFICZNYCH
Praca naukowa finansowana w ramach programu MNiSW pod nazwą „Szlakami Polski Niepodległej” w latach 2018–2023
nr projektu 01SPN17003218, kwota finansowania 1 228 485 zł

DEKLARACJA RADY NAJWYŻSZEJ
MOCARSTW SPRZYMIERZONYCH I STOWARZYSZONYCH

Główne Mocarstwa Sprzymierzone i Stowarzyszone, uznając, że należy jak najprędzej położyć kres istniejącemu stanowi niepewności politycznej, w jakim znalazł się naród polski, i nie przesądzając o postanowieniach, które w przyszłości muszą określić wschodnie granice Polski, niniejszym oświadczają, że uznają prawo Rządu Polskiego do przystąpienia, zgodnie z postanowieniami uprzednio zawartymi w Traktacie z Polską z dnia 28 czerwca 1919 r., do zorganizowania regularnej administracji na terytoriach byłego Imperium Rosyjskiego, położonych na zachód od opisanej poniżej linii (Patrz MAPA):

Od miejsca, w którym stara granica między Rosją a Austro-Węgrami styka się z rzeką Bug, do miejsca, w którym przecina ją granica administracyjna między powiatami bielskim i brzesko-litewskim,

w dół biegu rzeki Bug;

następnie w kierunku północnym tą granicą administracyjną do miejsca, gdzie tworzy ona kąt ostry około 9 kilometrów na północny wschód od Mielnika;

następnie w kierunku północno-wschodnim do punktu na linii biegu rzeki Leśna Prawa, gdzie przecina ją droga leśna biegnąca z południa na północ, która przechodzi około 2 km na zachód od miejscowości Skupowo,

linia do wytyczenia w terenie z pozostawieniem w Polsce wsi Weirpole, Stołbce, Pieszczatka i Wólka, przecinająca linię kolejową Bielsk-Brześć Litewski w miejscu, gdzie przecina ona drogę z Wysokiego Litewskiego do Kleszczeli;

następnie w kierunku północnym do punktu, w którym droga Narew-Narewka przecina linię kolejową Hajnówka-Świsłocz,

linia do wytyczenia w terenie wzdłuż drogi leśnej, o której mowa powyżej;

następnie w kierunku północno-wschodnim do punktu na rzece Świsłocz 4 km na północ od Jałówki, gdzie łączy się ona z rzeką przepływającą przez to miasto,

linia do wytyczenia w terenie;

następnie biegiem rzeki Świsłocz w dół rzeki, następnie biegiem rzeki Laszanki w górę rzeki, następnie biegiem rzeki Likówki w górę rzeki do punktu położonego około 1,5 km na zachód od miejscowości Baranowo;

następnie w kierunku północnym - północno-zachodnim do punktu na trasie kolejowej GrodnoKuźnica, około 500 metrów na północny wschód od rozwidlenia Kielbasiny,

linia do wytyczenia w terenie;

następnie w kierunku północno-zachodnim do punktu na biegu rzeki Łosośna [położonego - p.t] około 2,5 km na południowy zachód od jej zbiegu z rzeką Niemen,

linia do wytyczenia w terenie;

następnie w dół biegu rzeki Łosośna, następnie w dół biegu rzeki Niemen, następnie w górę biegu rzeki Igorka, która przepływa przez Warwiszki, aż do jej źródeł;

następnie w kierunku zachodnim-południowo-zachodnim do punktu na biegu rzeki Czernochanja (Marycha) w pobliżu miejscowości Studzianki,

linia do wytyczenia w terenie wzdłuż lewobrzeżnego dopływu;

następnie w górę rzeki Czernochanja do punktu położonego około 2,5 km na wschód od Zelwy;

następnie w kierunku północnym do punktu na drodze Berżniki-Kopciowa około 2 km na południowy-wschód od Berżnik,

linia do wytyczenia w terenie;

następnie w kierunku północno-zachodnim do najbardziej na południe wysuniętego punktu ponownego przecięcia północnej granicy administracyjnej powiatu suwalskiego (około 7 km na północny-zachód od Puńska),

linia do wytyczenia w terenie, biegnąca zasadniczo równolegle do linii małych jezior między Berżnikami a Żegarami i około 2 kilometry na wschód od tych jezior, skręcająca na zachód i

dochodzącą do punktu jeziora Gaładusia około 2 kilometry na północ od Żegar, przecinająca to jezioro do jego północno-zachodniego punktu i pozostawiająca Puńsk w Polsce;

następnie na północ granicą administracyjną Suwałk do jej styku ze starą granicą między Rosją a Prusami Wschodnimi,

Prawa, jakie Polska może ustanowić na terytoriach położonych na wschód od wspomnianej linii, są wyraźnie zastrzeżone.

TYUMACZENNIE

KSZTAŁTOWANIE GRANIC NIEPODLEGŁEJ POLSKI W ŚWIETLE DOKUMENTÓW KARTOGRAFICZNYCH

Praca naukowa finansowana w ramach programu MNiSW pod nazwą „Szlakami Polski Niepodległej” w latach 2018–2023
nr projektu 01SPN17003218, kwota finansowania 1 228 485 zł

Sporządzono w Paryżu, ósmego dnia grudnia tysiąc dziewięćset
dziewiętnastego [roku - p.t.].

Prezydent

Rady Najwyższej Mocarstw Sprzymierzonych i Stowarzyszonych,

G. CLEMENCEAU

TYUMACZENNIE

KSZTAŁTOWANIE GRANIC NIEPODLEGŁEJ POLSKI W ŚWIETLE DOKUMENTÓW KARTOGRAFICZNYCH

Praca naukowa finansowana w ramach programu MNIŚW pod nazwą „Szlakami Polski Niepodległej” w latach 2018–2023
nr projektu 01SPN17003218, kwota finansowania 1 228 485 zł



Legenda do mapy z pliku AAN_40_73_7.tif

Granice, które nie muszą być wytyczone w terenie

Granice, które muszą być wytyczone w terenie

Fragmenty granic administracyjnych

Granice innych państw

Dawne granice

Obszary plebiscytowe

TYUMACZENIE